



大会

Distr.
GENERAL

A/RES/54/197
18 January 2000

第五十四届会议
议程项目 97(b)

大会决议

[根据第二委员会的报告(A/54/585/Add. 2)通过]

**54/197. 建立一个响应发展挑战、尤其是发展中国家发展挑战的
稳定国际金融体制**

大会,

重申其关于金融危机及其对各国、特别是发展中国家的增长与发展的影响的 1998 年 12 月 15 日第 53/172 号决议,

注意到在拉丁美洲和加勒比经济委员会合作下 1999 年 9 月 5 日至 7 日在墨西哥城举行的主题为“建立一个稳定而可预测的金融体制及其与社会发展的关系”的区域高级别会议, 以便为大会第 53/172 号决议启动的进程作出贡献,

确认金融市场和资本流动日益全球化给各国政府、多边金融机构和整个国际社会带来了新的挑战 and 机会, 以便为推动经济发展和社会福利筹集足够和更稳定的资源,

强调其中通过公共和私人资金流动、国际贸易、官方发展援助、为债务减免提供足够数额的资金支助、特别是就添加了优惠的《重债穷国债务倡议》商定一个全面筹资计划、以及调动国内资源等途径, 提供足够的资金, 对于所有国家、特别是发展中国家的发展至关重要, 并应继续在联合国系统与布雷顿森林机构之间开展对话与合作的框架内, 对这些问题进行全盘综合审议,

深为关切官方发展援助全面减少的趋势，因为此种援助是发展筹资的重大外部来源，也是对发展中国家、特别是最不发达国家为创造有利环境以消灭贫穷并解决基本社会需求而作努力的重要的支助来源，尤其是对于私人资本流动不足或缺乏的国家而言，

强调必须寻求持久的办法，解决发展中国家履行其偿还外债和偿债义务的问题，以便腾出资源用于其发展努力，为此欢迎 1999 年 6 月开展的科隆债务倡议以及国际货币基金组织和世界银行最近就添加《重债穷国债务倡议》的优惠作出的决定，这应提供更多、更广和更快的债务减免，并在这方面强调国际公共债权人集团和其他捐助国之间需要以透明方式公平公正地分担负担，

注意到国际货币基金组织规定了应急信贷额度，而且一些区域正努力建立和增加区域准备金，

表示今后的多边贸易谈判除其他外必须致使发展中国家、特别是最不发达国家可以出口的货物和服务有更多机会准入市场，因为贸易是它们进行发展的一个重要资金来源，

铭记国际市场日益一体化产生的好处必须惠及所有国家和人民，尤其是发展中国家及其中的最不发达国家，注意到虽然一些发展中国家能利用金融全球化的良机，但并不是所有国家都得益于这种资金流动，因为这些资金不是无法得到，就是数额不足，或是过于集中，无法满足发展中国家、特别是其中最不发达国家的需要，因此必须扩大私人资本的流动，同时减少波动的风险，增加发展中国家获取这些资金的机会，

注意到宜设立金融管制框架，资本流动应有益于发展中经济体而不是损害其发展努力，并特别注意到短期投机性资本流动波动激烈，往往可能对发展中国家的长期目标产生负面影响，

遗憾的是，最近的金融危机致使许多发展中国家和其他受影响国家的经济增长大幅放慢，对社会发展产生负面影响，而最易受害的国家所受的影响最大，在这方面注意到虽然一些区域和部门正在克服其中一些最显著的影响，但还需要继续采取行动进行广泛的改革，加强国际金融体制，采纳和实施经济和法律制度，并重申个别经济体必须作出必要努力，避免再次发生这些危机，

确认最近的金融危机暴露了国际金融体制的弱点，强调急需继续进行广泛改革，加强国际金融体制并使其更加稳定，能够更有效和及时地在全球金融一体化的背景下迎接发展的新挑战，

强调联合国在履行其促进发展、特别是促进发展中国家发展的任务时，在促成必要的国际共识的国际努力中发挥重大作用，以期继续进行必要的广泛改革，加强国际金融体系并使其更加稳定，能响应发展中国家的发展挑战，并促进全球经济实现经济和社会公平，

1. **赞赏地注意到**秘书长的报告、¹ 联合国贸易和发展会议关于金融危机及其对各国特别是发展中国家的增长与发展的影响的说明、² 联合国秘书处经济和社会事务执行委员会工作组题为“建立一个新的国际金融结构”的报告、³ 《1999年世界经济和社会概览》⁴ 和《1999年贸易和发展报告》；⁵

2. **强调**重新在国家、区域和国际各级作出努力，促进国际金融稳定，并为此目的提高预警、预防和反应能力，以便及时应付紧急情况和金融危机的蔓延，既从综合长期的角度看问题，又能继续应付发展的挑战，保护最易受害的国家和社会群体；

3. **强调**所有国家和机构应进行有力合作，推动全球经济发展，以此创造有利的国际环境，并为此目的吁请所有国家、特别是对世界经济增长具有重大影响的工业大国采纳并实行有利于世界经济增长和国际金融稳定的协调政策，并致力创造有利的外部经济环境促进经济广泛复苏、包括受危机影响国家的完全复苏；

4. **确认**国际金融稳定的重要性，并在这方面邀请发达国家、尤其是工业大国在拟订其宏观经济政策时，考虑到尤其是发展中国家在增长和发展方面的优先事项；

¹ A/54/471。

² A/54/512/Add. 1。

³ 见 www.un.org/esa/coordination/ecesa/eces99-1.htm。

⁴ 联合国出版物，出售品编号：C. 99. II. C. 1。

⁵ 联合国出版物，出售品编号：E. 99. II. D. 1。

5. **必须**在国家一级建立促成增长和发展的强有力国内机构，手段包括采取健全的宏观经济政策以及旨在加强金融和银行部门的监管制度的政策，包括在国际资金流动的流出国和流入国作出适当的体制安排；

6. **认识到**必须促进在国际社会中仍然最贫穷和最易受害的最不发达国家的增长和发展前景，并吁请发展伙伴继续努力增加官方发展援助，加强债务减免，改善市场准入，增加国际收支支助；

7. **强调**发达国家和发展中国家间必须在有关机构和论坛进行持续的建设性对话，包括在区域和分区域两级进行对话，探讨国际社会是否需要继续合力拟订促进金融稳定的办法以及与加强和改革国际金融体制有关的问题，并在这方面重申必须使发展中国家更广泛和有分量地参与国际经济决策程序，以促进更有效率的国际金融机构和安排，能够有效地代表所有相关利益；

8. **鼓励**经济及社会理事会与布雷顿森林机构进行更深入的对话，以推动为建立一个反映国际社会整体利益所需的广泛改革，并因此建议这两个机构的下一次高级别会议优先审议建立一个强化而更稳定的国际金融体制的方法，这一体制应能响应特别是发展中国家的发展挑战并促进全球经济实现经济和社会公平够应付各种发展挑战，特别是发展中国家的发展挑战，并促进全球经济中实现经济和社会公正；

9. **强调**国际金融机构在提供政策咨询和支助调整方案时，应确保这些政策和方案照顾到有关国家的具体情况和发展中国家的特殊需要，并努力在增长和发展、包括在消灭贫穷方面尽量取得最好的结果，包括通过保护各国按照其国家经济和社会发展战略确定的实际社会开支；

10. **强调**需要进一步界定国际、区域和分区域金融机构在及时、有效地预防、管理和解决国际金融危机方面的作用并增强它们在这方面的能力，为此鼓励作出努力，加强区域和分区域金融机构和安排的稳定作用，按其任务规定支助对货币和金融问题的管理，并请各区域委员会通过向经济及社会理事会提交的定期报告，向大会第五十五届会议提出关于这一问题的看法；

11. **强调**需要进一步发展预警能力和方式，以预防或根据情况及时采取行动来处理金融危机的威胁，并为此鼓励国际货币基金组织和其他有关国际和区域机构继续其努力推动这一进程；

12. **强调**需要增强全世界的金融稳定，包括通过向国际金融机构、特别是国际货币基金组织提供足够的资源，以便及时向受金融危机影响的国家提供应急资金；

13. **强调**对资本帐户的开放必须按部就班、循序渐进，步伐应与加强各国承受其后果的能力保持一致，强调亟需建立稳固的国内金融体制和有效周全的制度，邀请国际货币基金组织、世界银行和相关的国际管制机构协助这项工作，并在这方面确认所有国家按其本国的优先事项和需要对资本帐户管理享有自主权；

14. **重申**需要通过国家、区域和国际对公共和私营部门进行更有效的监督，以加强国际和国内金融体制，这项工作的基础包括酌情改善信息的提供和透明度，以及可能对金融市场参与者、包括国际机构投资者，尤其是举债比例很高的营业采取的更多管制和自动公布资料措施，并为此重申必须在相关论坛继续讨论关于监测、透明度与公布资料、管制和监督等问题；

15. **强调**必须加强世界银行和国际货币基金组织之间在诸如金融部门等需要合作的特定领域所开展的协作，同时确认这两个机构各有特定任务，并且还强调处理金融危机的各机构必须铭记促进长期发展的总目标；

16. **呼吁**在国家、区域和国际各级重新作出努力，促使私营部门更广泛地参与预防和解决金融危机，为此强调必须在公私营部门之间及债务者、债权人和投资者之间更公平地分担调整的代价，并请联合国贸易和发展会议向大会第五十五届会议通报就此事项开展的工作；

17. **重申**呼吁国际社会在国家、区域和国际各级作出努力，协助尽可能减轻全球资金流动波动过分激烈而造成的负面影响，为此强调需要设立短期资本流动和货币交易的管制框架，并邀请国际货币基金组织和相关管制机构对这项工作提供协助；

18. **强调**私营部门机构对主权国风险的评估必须以客观和透明的参数为依据，在这方面请相关的国家、区域和国际管制机构协助制订恰当的标准，以确保风险评估机构及时和定期地提供完整准确的资料；

19. **鼓励**世界银行和各区域开发银行持续努力，协助各国政府处理危机的社会后果，尤其是通过加强发展中国家的社会安全网，特别是为最易受害群体而设的社会安全网，但同时又不忽略长期的发展目标；

20. **请**秘书长通过同各区域委员会、区域和分区域倡议合作，支持正在进行的工作，以确定有助于建立一个更稳定和可预测的国际金融体制的措施，这一体制应能响应特别是发展中国家的发展挑战，并在这方面请秘书长向大会第五十五届会议提交这些工作的结果；

21. **又请**秘书长与联合国贸易和发展会议及各区域委员会等联合国所有相关实体在其各自任务范围内开展密切合作，并与布雷顿森林机构协商，在题为“发展筹资，包括发展中国家与发达国家之间资源的净转移”的分项目下，就本决议的执行情况向大会第五十五届会议提出报告，其中应分析当前全球资金流动的趋势，并就建立一个能响应特别是发展中国家在增长和发展方面优先事项并促进全球经济实现经济和社会公平的强化而更稳定的国际金融体制的议程提出建议；

22. **请**大会主席将本决议转递世界银行和国际货币基金组织执行董事会，以提请它们注意，协助它们讨论这些事项。

1999年12月22日
第87次全体会议